

LUCRARI PUBLICATE SI ACTIVITATE STIINTIFICA

Prof.univ.dr. Daniela ROVENȚA-FRUMUȘANI

CĂRȚI:

UNIC AUTOR

- 1995 *Semiotica discursului științific*, București, Ed. Științifică
- 1999 *Semiotică, societate, cultură*, Iași, Ed. Institutul European
- 2000 *Argumentarea. Modele și strategii*, București, Ed. All
- 2004 *Analiza discursului. Ipoteze și ipostaze*, București, Tritonic

- 2005 *Analiza discursului. Ipoteze și ipostaze*, Bucuresti, Tritonic
(reeditare)
- 2009 *Concepts fondamentaux pour les études de genre*, Paris, Ed des Archives contemporaines
- 2012 *Analiza discursului. Ipoteze și ipostaze* (ed revazuta și adaugita), Bucuresti, Tritonic,
ISBN 978-606-8320-97-7, 256 p.

CARTI (CO-AUTOR)

Femei, cuvinte și imagini. Perspective feministe (co-autor împreună cu Adina Brădeanu, Otilia Dragomir, Romina Surugiu), 2002, Iași, Polirom, 267 p., autor al studiului „Identitatea feminină și discursul mediatic în România postcomunistă”, p.17-67.

Lexicon feminist (editori Otilia Dragomir și Mihaela Miroiu), 2002, Iași, Polirom, 397 p. Autor a 10 intrări (40 pagini) despre gen în mass-media, gen și publicitate, identitate, etc.) .

TEZA DE DOCTORAT

1995 *Semiotica discursului științific*, București, Ed. Științifică

VOLUME COORDONATE

2016 *Journalisme et transformations sociales: des anciens aux nouveaux médias* (sous la direction de Daniela Roventa-Frumusani, Nicolas Pélissier, Ioan Dragan), Paris, l'Harmattan, ISBN 978-2-343-0885-1; coordonator și autor al prefeței alături de Nicolas Pélissier

2014 *Gender, Mass Media, Representations. Social Realities and Media Representations*, (editor, coordonator și autor al prefeței) ISBN 978-606-16-0453-1, 204 p.

Editura Universității din București

2013 *Gen și discurs în organizații Gender and discourse in organizations* București Tritonic
2013 ISBN 978-608571-06-5, 192 p.; autor prefața și capitol

2012, *Discourse Hypostases: hypostases discursives*, Coord. Daniela Roventă-Frumușani, București: Editura Universității din București, ISBN 978-606-16-0153-0, pp. 7-17.

2011 *Ipostaze discursive,II*, Bucuresti, Editura Universitatii (prefata, studiu si coordonarea volumului colectiv)

2009 *Ipostaze discursive*, Bucuresti, Editura Universitatii (prefață, studiu si coordonarea volumului colectiv)

2001 *Pour connaître la science des signes. Introduction à la sémiotique*, Craiova, Ed. Fundației Meridian, 286 p. , cap. „La sémiotique théâtrale” ,p. 214-261 și glosar, anexe etc. in colaborare cu Romain Gaudreault (UQAM, Canada)

1999 *Resurse umane și dezvoltare organizațională*, București, Ed. Cavallioti, 300 p. (traducator si editor împreună cu prof. Yvan Tellier, UQAM, Canada)

„Women ,Media and Society”, *Global Network/Réseau Global* 11/1999, București, Facultatea de Jurnalism și Științele Comunicării, 123 p. –editor, autor al introducerii și al studiului „Women, media and Society in the Postcommunist Countries”, 21-35

STUDII IN VOLUME COLECTIVE

2017 „Le récit d’information médiatique.La crise grecque dans les journaux roumains” (co-auteurs Daniela Roventa-Frumusani et Adriana Stefanel) in *Récits de la crise. Mythes et réalités de la société contemporaine*(ed.Christiana Constantopoulou)L’Harmattan,serie Logiques sociales ISBN 978-2-343-10661-8

2016 „It Takes Two to Tango:Gender in Romanian Media Organisations” co authors Daniela Rovența-Frumușani, Natalia Milewski, Romina Surugiu and Theodora-Eliza Văcărescu in *Gender Equality and the Media A Challenge for Europe* (ed by Karen Ross and Claudia Padovani) Routledge Taylor &Fancis Group New Yorkand London,pp171-184 ;ISBN:978-1-138-89268-2

«Relire la mort pour réécrire la vie » in *Medias et pouvoir. Aspects du politique contemporain* (éditeur Christiana Constantopoulou) 2015,Paris, l’Harmattan avec Adriana Stefanel,ISBN 978-2343056999. pp.163-187

« Le discours publicitaire.Une triple lecture sémiotique »in *L’imaginaire d’une vie* (Sofia Berbinschi ed),2015 Ed Universitatii din Bucuresti,pp.33-41 ISBN 978-606-16-0621-4

« Postures et démarches épistémologiques dans les recherches féministes » in *Nouvelles approches de la rationalité* (sous la direction de Ioan Panzaru et Dana Popescu Jourdy Coll Champs Francophones București: Editura Universității din București, 2014, ISBN 978-606-16-0519-4 et Presses Universitaires de Lyon ISBN 978-2-7297-0880-1, pp.187-203 ;306 p

Articole in Dictionar enciclopedic de COMUNICARE si termeni asociati DEC (coordonator Marian Petcu, *Dictionar enciclopedic de COMUNICARE si termeni asociati (DEC)*, coord. Marian Petcu, Ed. C.H.Beck, Bucuresti, 2014, ISBN 978-606-18-0362-0 (editura A2). Daniela Roventa-Frumusani articolele: argumentare(pp.29-30); argument (p.28);competență (p.99-100); context (pp.133-134); discurs (pp.167-168)enunțare (pp.190-191); identitate (pp.244-245);implicit (pp.250-251); indice/indicialitate (pp.251-252);intertextualitate (65-66); pragmatică (pp.370-371);semiotică (pp.415-417); semn (pp.417-419);text (476-477); gen (222-223);ethos-logos-pathos (194-196); intercțiune verbală (pp.260-261)
Bucuresti C.H.Beck, 2014

(2013) „Gender and profession. Theoretical and empirical mutations” in *Gender and discourse in Organizations* (Daniela Roventa-Frumusani editor), Bucuresti, Tritonic

(2013)“Words and Figures. Emotion and Argumentation” in Boicu Ruxandra (coord). *Media, Public Communication and Globalization*. Bucuresti: Editura Universității din București (ISBN: 978-606-16-0201-8),pp.11-17

Roventa-Frumusani Daniela (2012)si Stefanel Adriana 2012 “Identity and Narrativity- Circe and Proteus” in *Media of Fiction or Fiction in the Media*, Coord. Valentina Marinescu și Silvia Branea (eds.) București: Editura Universității din București, ISBN 978-606-16-0165-3, pp. 79-91.

Roventa-Frumusani, Daniela (2012) et Adriana Stefanel “Stars, vitalite des antagonismes et genre people.Des icones sur verre aux icones sur ecran” in *Barbaries contemporaines*

(sous la direction de Christiana Constantopoulou) Paris, L'Harmattan, 978-2-336-00837-0, pp.137-151

2012, „Femmes politiques et discours journalistiques in *Intersexion* (ed. par Fabienne Baider et Daniel Elmiger), Munchen, LINCUM

2011 Roventa-Frumusani, Daniela & Adriana Stefanel „Identité narrative et identité discursive des femmes politiques roumaines” capitol in volumul colectiv *Recits et fictions contemporains*, Paris, l'Harmattan pp.61-87

2010 « Sémiotique et sciences de la communication. Convergences et perspectives » in *20 ans FJSC Modèles de/modèles pour journalisme et communication*, Bucaresti, Ars Docendi

2010, „Voci și tematici feminine în discursul mediatic. Dinamici europene și românești” in *Europa în context. Identități și practici discursive, 2010* (Camelia Beciu, Nicolae Perpelea coord.), pp.63-79

2009 « Le discours médiatique-une approche sémiotique » in *Cultures et communication. Regards croisés sur les pratiques* », București, comunicare.ro

2009 « La dimension de genre dans la production/réception des produits médiatiques » in *Language and Literature. European Landmarks of Identity*, Pitesti, Ed Universitatii din Pitesti

2004, „Continuity and Change in the Romanian Cultural Press” in *Quality Press in South-East Europe* (Orlin Spassov editor), Sofia, Sudosteuropaisches Medienzentrum, p.216-236 (co-autor cu Teodora Văcărescu)

2004 „Le deuxième sexe dans la société et les médias. Production et interprétation des messages médiatiques au Québec et en Roumanie” in *L'individuel et la communauté: le Canada au XX-ième siècle*, Masaryk University, p.207-225

2002, „Media Education in Postcommunist Romania” in *Kommunikationswissenschaft und Public relations in Osteuropa* (.S.Averbeck & S.Wehmeier .eds), Leipziger Universitätsverlag, p. 135-144

2002, „System medialny w postkomunistycznej Rumunii” in *Transformacja systemow medialnych w krajach Europy Srodkowo-Wschodniej po 1989 roka*, Wroclw Wydawnictwo Uniwersytetu Wroclawskiego, p.168-177

2001, „Identitatea feminină în presa postcomunistă” in „*Ioan Drăgan- Sociologie, comunicare, societate*”, Editura Universității din Pitești, p.215-227

2000, „Discursul științific în perspectivă semiotică” in *Omagiu Ion Coteanu*, Craiova, Ed.Universitaria, p. 312-327

1999, „Sémiotique et mass-médias.Le cas de la Roumanie” in *La communication du politique* (Ioan Drăgan ed), Paris, l’Harmattan, pp.235-250 ;ISBN 2-7384-7952-9

1998 „Condiția femeii în societatea postcomunistă” in *Minorități în mass-media*, handbook edited by the Center for Independent Journalism in the frame of the European Programme financed by New York University and the International Federation of Journalists

1997 „Roluri, modele ocupaționale și familiale în abecedar” in *Gen și educație* (coord. Laura Grünberg și Mhaela Miroiu), Societatea de Analize Feministe ANA și Uniunea Europeană, p.35-45. (în colaborare cu Romina Gabriela Popa)

1995 „La presse roumaine en transition; de la propagande au profit” in *La transition en Roumanie – communications et qualité de la vie*, (ed. Roger Tessier) 1995, Presses de l’Université de Québec, p. 43-64 (with Armande Saint-Jean)

1995 „Women in Society and Postcommunist Media” in *What can we do for ourselves- East European Feminist Conference*, (ed. Marina Blagojevic, Dasa Duhacek, Jasmina Lukic) Belgrade, Center for Women Studies, Research and Communication

1993, „Journalistenausbildung in Bukarest” in „*Forschen-Lehren-Weiterbilden in Medienberufe in Europa*”, Band 2, Leipzigeruniversitätsbeiträge zur Kommunikations und Medienwissenschaft

1984, „Auxiliaire didactique” in „10 Concepts fondamentaux de la didactique du français langue étrangère”, Université de Bucarest.

1982 „The Articulation of the Semiotic Codes in the Theatre of the Absurd” in *Multimedial Communication. Theatre Semiotics* (W.B.Hess-Luttich ed.), Kodikas-Code Supplement, Tübingen, Gunter Narr Verlag, p.313-327

1982 „Types de signes in *Les langues de spécialité* (ed Paul Miclau), Ed. Universităţii din Bucureşti, p. 210-245.

1981 „Le fonctionnement des codes sémiotiques dans le théâtre de l’absurde” in S. Marcus & P. Miclau (eds), *Sémiotique Roumaine*, Université de Bucarest, p. 237-253.

ARTICOLE IN REVISTE

2015 « Images publiques et vie privées sur facebook. Etude de cas : Femmes politiques roumaines » in *International Journal of Cross-cultural studies and environmental communication* volume 4, issue 2, pp29 <https://crosscultureenvironment.wordpress.com/no-22015/>

2015 „Mots et chiffres. Une approche socio-sémiotique de l’affiche électorale” in ESSACHESS Vol 8, No 1(15) (2015) *Symbolic Communication*, pp.135-150 www.essachess.com/index.php/jcs/issue/current

2015 Daniela Roventa-Frumusani et Adriana Stefanel « Couleurs « parlées » et couleurs « affichées » dans l’espace public roumain après 1989 », *Communication* 33/1 , <http://communication.revues.org/5088>

2015 Daniela Roventa-Frumusani lecture de Manuel Maria CARRILHO (dir.) (2012) *La rhétorique* Paris, CNRS Éditions, Coll. « Les Essentiels d’Hermès » Lecture <http://communication.revues.org/5088>

2015 « La co-construction sémio-discursive des thématiques santé en Roumanie postcommuniste » *Revista Romana de Jurnalism si Comunicare*

Anul X (XIV), nr. 1 (47), 2015 SERIE NOUA ISSN 1842-256X99.pp.56-64

2014 “How does Gender matter? Analyzing media discourses, media organizations and media practices. La dimension de genre dans les discours, organisations et pratiques médiatiques » (guest editors Margreth Lunenborg & Daniela Roventa Frumusani) in *ESSACHESS* Vol 7, No 2(14)

2010 « Une perspective genrée sur la profession de journaliste en Roumanie et dans le monde » dans *Revista romana de Jurnalism si Comunicare*, Ve année, no 2 en collaboration avec Adriana Stefanel

2007 « Problematika de gen în societatea contemporană » in *Pro Diversitate*, no 1, revistă editată de CNCD (Consiliul Național de Combatere a Discriminării)

2007 « Spécificités thématiques et méthodologiques dans les études de genre » in *Revista română de Jurnalism si Comunicare*, 2-3

2005 Redactarea Proiectului *GMMP-Global Media Monitoring Project* pentru România

2004, „*Le discours publicitaire*”, CDROM, (papers of the Xth International Francophone Conference in the field of Communication Sciences)

2004, „Gen și studii de gen în Asia de Sud est. Retrospective și perspective” in *Dilema* nr 182, 15 noiembrie

2001, „L’identité féminine – reconfiguration et resémantisation”, in *Revue roumaine de théorie sociale*, vol. 3, nr. 1, pp. 29-38

2001 „Media System in Postcomunist Romania”, în *Global Network* 14, pp. 49-57

2000, *Global Media Monitoring Project 2000. Who makes the news*, , published by The World Association for Christian Communication

2000, „La rhétorique – continuité(s) et rupture(s)?”, 2000, în *Revue de théorie sociale*, II, 2, pp. 39-51

2000,,*The Law of Broadcasting in Romania*”, 2000, country report presented together with prof M. Eremia for the international conference „The Law of Broadcasting Enterprises in Countries in transformation”, Vienna, 3-5 may, report published also in Romanian, in *Analele Universității din București*

1999,,*L’identité féminine dans la presse écrite roumaine: topos et réalité*”, 1999, în *Global Network 12*, pp. 123-126

1999,,*Les médias roumains. Une approche socio-sémiotique*”, 1999, CDROM of the International Conference of IASS (International Association for Semiotic Studies) lansat la Congresul de la Dresda

1999,,*Le deuxième sexe dans la société et les médias*”, 1999, in *Global Network 11*

1999,,*Mass Media and the Transition in Romania*”, 1999, în *Media Development 3*

1999,,*Women, Media and Society in the Postcommunist Countries*”, 1999, în *Global Network / Réseau Global 11*, pp. 21-35

1998,,*A Semiotic Reading of the Romanian Transition Press*” , 1998, în *Informatologia*, 29/30. 1996, 3-4; 1997, 1-4 pp. 207-213, Zagreb

1997,*Intertextualité, dialogisme et discours social*, în *Revue roumaine de philosophie* 41, 3-4, pp. 263-271

1996,*Rhétorique, argumentation et interaction discursive*, 1996, în *Revue roumaine de philosophie* 40, 3-4, pp. 269-279

1996 „*Les révolutions de la communication*”, în *Les communications audiovisuelles et les technologies de l’information*, rapport Tempus

1995, "New Images and Roles for Journalists in East European Countries", , in *Researching Journalism. New Model of Public Communication*, Nonacom, Zagreb, pp. 78-85

1995 „The Woman in the Postcomunist Society and Media”, *Global Network* 2, pp. 43-48

1995 „Cohérence et activité discursive”, 1995, *Revue Roumaine de Philosophie*, 39, 1-2, pp. 109-116

1994 "Piazza Grande-Cinema grande", în *Interfilm-Jury Chronik*, pp. 19-20 (la variante anglaise in *Media Development* no. 1/1995)

1994 „The Press of the Transition – The Transition of the Press”, 1994, în *Balkan Media*, vol. III no. 3, pp. 27-30

1994 „Le langage – une approche philosophique de Frédéric Nef” (compte-rendu), 1994, în *Reseaux* 66, pp. 240-242

1994 „La femme dans la société et les médias postcommunistes. Le cas de la Roumanie,” în *Actes du colloque de l’Institut de Sociologie „Médias et espaces publics”*

1993 Argumentation e(s)t stratégie discursive, în *Revue Romaine de Philosophie* 37, no 1-2, pp. 133-139

1993, "Communication in the Transition to Democracy in East Europe – Report on the Development of Mass Communication", in Czechoslovakia, East Germany, Poland and Romania in the Years 1985-1991 (coordinated by Rudolf Prevratil), Copyright 1993 WACC (World Association for Christian Communication)

1993 „Le rôle des médias en restructurant l’ancien ordre” în *Media Development* no 2, pp. 62-63

1993, "La presse écrite en Roumanie," , în *Quaderni*, nr. 19, pp. 127-134

1992 „Une presse en transition: le cas de la Roumanie „, in *Canadian Journal of Communication*, vol. 17, p. 553-561 (în colaborare cu Armande Saint-Jean)

1991, „Roland Posner: Gesellschaft, Zivilisation und Mentalität. Vorüberlegungen zu einer Sprachpolitik für Europa, Das Fenster 2, Luneburg, Jansen Verlag” - presentation and translation, 1991, în *Revista de filosofie*, nr. 5-6, pp. 405-416

1990 „Roland Posner (Hrsgb) Warnungen an die ferne Zukunft – Atommüll als Kommunikationsproblem, Raben Verlag 1990 „, în *Revista de filosofie* no 5, pp. 441-444

1990. „Argumentation/démonstration dans les sciences du langage”, în *NOESIS-Travaux du Comité Roumain d’Histoire et de philosophie des Sciences*, vol. XVI, pp. 67-73, Ed. de l’Académie

1990, „Remarques sur le fonctionnement du conte” „, în *Revue roumaine de linguistique*, tome XXXV – *Cahiers de linguistique théorique et appliquée* tome XXVII no 2, pp. 155-163

1990, „Où commence la communication théâtrale?”, „, în *Revue roumaine de linguistique*, tome XXXV – *Cahiers de linguistique théorique et appliquée* tome XXVII no 1, pp. 55-61

1989, „La sémiotique du discours scientifique,” 1989, în *Revue roumaine des sciences sociales*, série Philosophie et Logique, tome 33, no 3-4, pp. 224-230

1989, „Expressif et cognitif dans l’étude de la métaphore”, 1989, în *Revue roumaine de linguistique*, tome XXXIV, no 6, pp. 523-529

1989, „Remarques sur le fonctionnement de la métaphore dans le discours scientifique”, în *Bulletin de la Société roumaine de linguistique romane*, Univ. de Bucarest, Faculté de Philologie, ETUDES ROMANES publiées à l’occasion du XIX-e Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes, pp. 243-251

1989, "Pragmatik. Handbuch pragmatischen Denkens „(compte-rendu), 1989, în *Revue roumaine de linguistique*, tome XXXIV – *Cahiers de linguistique théorique et appliquée* tome XXVI, no 2, pp. 173-176

1989, "Stil-Geschichten und Funktionen eines kulturwissenschaftlichen Diskurselements" (compte-rendu publié en roumain), 1989, în *Studii și cercetări lingvistice* no 5, pp. 500-502

1989 „A propos de quelques dichotomies fondamentales de la pensée et du langage,” în *Revue roumaine de linguistique* tome XXXIV, no 2, pp. 129-136

1988, "Indirection et interaction discursive, în *Revue roumaine des sciences sociales*, série Philosophie et Logique, tome 32, nos 3-4, pp. 211-219

1988, „La relation de réfléchissement pensée/langage, în *Revue roumaine des sciences sociales*, série Philosophie et Logique, tome 32, nos 1-2, pp. 88-94

1988, "Le langage des sciences, les sciences du langage", în *Revue roumaine de linguistique*, tome XXXIII, no 4, pp. 291-297

1988, "La nature syncrétique du message architectural", în *Revue roumaine de linguistique*, tome XXXIII – *Cahiers de linguistique théorique et appliquée*, tome XXV, no 1, pp. 59-63

1988 „Langage scientifique et langage artistique, în *Revue roumaine de linguistique*, tome XXXIII, no pp. 23-29

1987, "Modèles dyadiques et triadiques du signe: Saussure/vs/Peirce," în *Revue roumaine des sciences sociales*, tome 31, nos 3-4, pp. 210-215

1987, "La pertinence du cadre goffmanien pour une analyse complexe de l'acte „saluer”, în *Revue roumaine de linguistique*, tome XXXII, no 5, pp. 489-495

1987, "Solomon Marcus (ed): „Modèles mathématiques et sémiotiques du développements social” (compte-rendu), în *Revue roumaine de linguistique*, tome XXXII, pp.197-202

1986, "Argumentation, néo-rhétorique et stratégie discursive, în *Revue roumaine des sciences sociales*, série Philosophie et Logique, tome 30, nos 3-4, pp. 277-290

1986 „Connecteurs pragmatiques et réglage social” în *Revue roumaine de linguistique*, tome XXXI, no 2, pp. 139-143

1986, "Roland Posner: „*Rational Discourse and Poetic Communication*” (compte-rendu), în *Revue roumaine de linguistique*, tome XXXI, no 5, pp. 483-488

1986, "Le mot d'esprit (remarques pragmatiques)," în *Revue roumaine de linguistique*, tome XXXI, no 4, pp. 349-357

1986, "Sur la macrostructure discursive", în *Revue roumaine de linguistique*, tome XXXI – Cahiers de linguistique théorique et appliquée, tome XXIII, no 1, pp. 177-184

1986, "A pragmatic reading of literary textes", în *Revue roumaine de linguistique XXXI – Cahiers de linguistique théorique et appliquée*, tome XXIII, no 1, pp. 41-49

1986, "Solomon Marcus: „*Le temps*” (compte-rendu)” în *Revue roumaine de linguistique*, tome XXXI – Cahiers de linguistique théorique et appliquée, tome XXIII, no 1, pp. 9

1985, "C.S. Peirce et le dialogue des subjectivités", în *Revue roumaine des sciences sociales – série Philosophie et Logique*, tome 29, nos 3-4, pp. 287-293

1985, "Problèmes de la réception théâtrale (remarques pragmatiques)" în *Revue roumaine de linguistique*, tome XXX, no 6, pp. 563-568

1985, "La sémiotique de l'écriture", 1985, în *Revue roumaine de linguistique*, tome XXX, no 4, pp. 361-367

1985, "Le proverbe e(s)t énonciation énoncée", în *Revue roumaine de linguistique*, tome XXX, no 2, pp. 159-164

1985, "Intertextualité e(s)t interaction," în *Revue roumaine de linguistique*, tome XXX, no 2, pp. 23-30

1984, "Linear and tabular in a semiotic reading of the dramatic communication", în *Poetics* 13, pp. 71-81

1984, "Absurd dialogue and speech-acts, in Beckett's „En attendant Godot”, în *Poetics* 13, pp. 119-133 (with Manuela Roşcau)

1984, "Solomon Marcus: „*Le Paradoxe*” (compte-rendu)", în *Revue roumaine de linguistique – Cahiers de linguistique théorique et appliquée*, tome XXIX, pp. 193-195

1984, "Paul Miclău: „*Signes poétiques*” (compte-rendu)," în *Revue roumaine de linguistique*, tome XXIX, no 3, pp. 277-279

1984, "Solomon Marcus: „*La sémiotique mathématique des arts visuels*” (compte-rendu), în *Revue roumaine de linguistique*, tome XXIX, no 5, pp. 455-458

1984, "Argumentation, néo-rhétorique et théorie de l'action", în *Revue roumaine de linguistique*, tome XXIX, no 3, pp. 247-257

1984, "Remarques sur la cohérence dans le discours scientifique" în *Revue roumaine de linguistique*, tome XXIX, no 2, pp. 149-158

1982, "L'argumentation en tant qu'action", în *Revue roumaine de linguistique*, tome XXVII, no 5, pp.457-462

1981, "Intratextuel – intertextuel dans une lecture pragmatique du texte littéraire", în *Degrés – revue internationale de synthèse à orientation sémiologique*, no 28, pp. g – g6

1981, "Argumentation et activité discursive dans le discours scientifique", în *Revue roumaine de linguistique*, tome XXVI, no 6, pp. 525-532

1981, "Argumentation et intertextualité dans le discours scientifique", în *Revue roumaine de linguistique*, tome XXVI, no 4, pp. 367-378

1981, "La définition et l'acte de définir", în *Revue roumaine de linguistique*, tome XXVI, no 2, pp. 137-144

1980, "L'iconicité dans le discours scientifique", în *Revue roumaine de linguistique*, tome XXV, no 6, pp. 673-687

1979, "Description et interprétation dans un modèle sémiotique du texte littéraire", în *Revue roumaine de linguistique*, tome XXIV – *Cahiers de linguistique théorique et appliquée*, tome XVI no 2, pp. 177-185

1979, "Le fonctionnement du dialogue dans le théâtre de l'absurde – Beckett „En attendant Godot”, în *Revue roumaine de linguistique*, tome XXIV, no 1, pp. 73-85

1977, "Syntax, semantics and pragmatics in a theatrical play", în *Poetics* 6, pp. 318-338

1976, "Syntaxe des marques sémantiques et logiques de l'action dans „Le prince charmant né d'une larme de Mihai Eminescu", în *Revue roumaine de linguistique*, tome XXI – *Cahiers de linguistique théorique et appliquée*, tome XIII, no 2, pp. 637-647

PARTICIPARI LA CONGRESE, SIMPOZIOANE SI SEMINARII NATIONALE SI INTERNATIONALE

2016

„*Web 2.0, images publiques et dimension de genre* », conferinta internationala « Understanding Transition 4 »4 Bucuresti 2-3 iunie

« *La dimension de genre et le GMMP* », conférence à Ecole régionale d'été francophone en sciences de la communication, Bucarest 28 juin-3 juillet (Organizatoare si moderatoare a evenimentului)

Education et diversité Table ronde au colloque international „Nouveaux lieux, discours et pratiques de la diversité et de la citoyenneté. Approches intersciplinaires. Mises en perspectives européennes” 28-29 octobre Bucarest CEREFREA

Plafond de verre et obstacles d'acier dans l'enseignement roumain ,communication à la conférence internationale „L'égalité femme-homme dans et par l'éducation. Perspectives croisées. Engagements nationaux et internationaux dans et pour les PECO, 25-26 novembre CEREFREA

FEMMAGE. Annemarie Houdebi e: Semiologie, linguistique feminisme, (co-auteurs Daniela Roventa-Frumusani et Alexandra Irimescu communication à la conférence internationale L'égalité femme-homme dans et par l'éducation. Perspectives croisées. Engagements nationaux et internationaux dans et pour les PECO, 25-26 novembre CEREFREA

„*Teaching Gender in Social Sciences and Humanities: Methods, Challenges, Achievement* Round table at Contemporary Challenges of Political research 3rd International Interdisciplinary Conference of Political research Bucharest 27-28 May

2015

Séminaire de recherche IFP/CARISM « *Où en sont les études de genre sur les médias? Approches française, norvégienne et roumaine* ». (sustinut in calitate de profesor invitat la Institut Français de Presse pentru cadre didactice si studenti), 12 martie Paris

« *Images publiques et vie privées sur Facebook. Etude de cas : femmes politiques roumaines* » ESTIDIA, 3rd International Conference, “Dialogue as Global Action : Interacting Voices and Visions across Cultures, organizer al panelului “Multiple Views. Multiple Visuals. Dialogue of Signs and Sign Systems; Multimodality 25-26 septembrie Constanta

Le récit d'information médiatique et la crise (avec Adriana Stefanel) Salonic « Récits de la crise. Mythes et réalités » Salonic 24-26 iunie

« *Femmes politiques, espace public et réseaux sociaux en Roumanie postcommuniste* » Daniela Frumusani et Ana Niculescu-Mizil (Université de Bucarest), Conférence internationale « Médias et espace public Nouveaux enjeux de l'ère numérique .Media and the Public Sphere New Challenges in the Digital Era » 18 – 19 juin 2015, Lyon ICOM. Centre Maw Weber, Laboratoire Education, Cultures, Politiques

« Le “Social Media Turn” et la campagne électorale présidentielle roumaine de 2014 au féminin » (avec Ana Niculescu-Mizil) a la Conférence Internationale « Comprendre la transition III La place de la technique et des technologies dans les pratiques sociales et interculturelles (Conférence du XXVe anniversaire de la Faculté de Journalisme et des Sciences de la Communication (FJSC) le XVIe Forum du Réseau Transméditerranéen de Recherche en Communication (RTRC), 1-3 juillet Bucarest

« Genre et SIC dans l'espace francophone » conférence à l'Ecole régionale francophone d'été en sciences de la communication » 29 iunie-4 iulie, Bucuresti, reuniune internationala (organizator si moderator al manifestarii)

2014

La dimension de genre dans les organisations ; Rapports de genre, plafond de verre, obstacles d'acier ; Le cas de l'enseignement supérieur roumain. “Femmes universitaires, femmes de pouvoir ?” Dakar, 13-14 novembre 2014

2e Conférence internationale francophone en sciences de l'information et de la communication 20e édition du Colloque franco-roumain en information-communication 30-31 octobre et 1er novembre 2014, Université de Bucarest, membre du comité scientifique, participant a la Table-

ronde II : Communication, traduction et circulation internationale des textes scientifiques : le rôle des revues et des éditions académiques (Fr Demers, C.Beciu,I.Dragan, N.Pelissier, J.Walther, P.Rasse

„*Récits de vie, récits de femmes*” Conference internationale **Les Sciences sociales et la société**
La Narration comme modèle explicatif dans les sciences sociales, CEREFREA et Université
Lyon 2, 18-20 sept 2014

New Romanian civic/artistic alliances. Dan Perjovschi: a sociosemiotic reading CADAAD
Budapest 2014, 1-3 oct (with Ana Sezonov)

Epistemological standpoints and steps in social sciences. The joining of methods in gender studies Yokohama the 18th Congress of the International Sociological Association *Facing an Unequal World* 13-19 July 2014

« *Sous les sciences sociales le genre* », conférence à Ecole régionale d'été francophone en sciences de la communication, Bucarest 30 juin-4 juillet (Organizatoare și moderatoare a evenimentului)

Dire la mort pour re-écrire la vie, Colloque Medias et Pouvoir. Hommage à Louis Vincent Thomas, Athènes, 22-23 janvier 2014 (Daniela Roventa-Frumusani, Adriana Stefanel)

2013

Postures et démarches épistémologiques dans les sciences sociales. Le métissage des méthodes dans les études de genre, Conference internationale « **Les sciences sociales et la société. Nouvelles approches de la rationalité** » Bucarest, 20-21 septembre 2013

Le discours publicitaire et l'interface rhétorique iconique /rhétorique linguistique
Colloque International : ***Langage(s) et traduction. Figement et imaginaire linguistique***

9-12 septembre 2013, Université de Bucarest

The Master and his assistants International Conference **Crises, ‘Creative Destruction’ and the Global Power and Communication Orders** IAMCR 2013, Dublin 25-29 June

Mots et chiffres. Emotion et argumentation dans le discours politique médiatisé

Une approche socio-sémiotique conference international **Médias & Élections** :

Les campagnes électorales au prisme des technologies de l’information et de la communication l’Université Antonine à Hadath-Baabda Beyrouth 23-24 mai,2013

La dimension de genre dans les organisations in Actualité scientifique en communication des organisations : questionner les nouveaux enjeux, problématiques et pratiques **19^e Colloque bilatéral Franco-Roumain en Sciences de l’Information et de la Communication.** Bucarest, 14-16 Mars 2013

The Gender Dimension in Media and Political Organizations, 2nd ESTIDIA CONFERENCE 2013 „Dialogue-Driven Change in the Public Sphere”, Università degli studi di Bari “Aldo Moro”(3-5 oct. 2013)-membru fondator al asociatiei internationale ESTIDIA si membru in comitetul stiintific al conferintei

2012

Underrepresentation of Women in Romanian Politics (Daniela Roventa-Frumusani & Adriana Stefanel) **Women, Power, Leadership. Engendering Social Change through discursive empowerment of female politicians at the top,** international workshop Perugia 11-12 october

Argumentation, médiatisation et espace public contemporain Colloque de l’AISLF (Association Internationale des Sociologues de Langue Française) **“Penser l’incertain”**, Rabat 2-6 juillet 2012

2011

Rapports de genre et plafond de verre. Le cas de l'enseignement supérieur roumain. impreuna cu Adriana Stefanel ,**Women's worlds International Feminist Conference, Mondes des femmes**

3-7 juillet 2011.Rassembler, Echanger organizat de Carleton University Ottawa

Des Stars à l'information people.La peopolisation et la Politique impreuna cu Adriana Stefanel
26 -28 mai Atena (colloque international en l'honneur d'Edgar Morin)

La chute du mur de Berlin : 20 ans après. Reconstruction mémorielle et célébration événementielle dans les médias roumains impreuna cu Adriana Stefanel 30 iunie Bucarest
colloque international francophone

Women in Romanian politics and gendered journalistic practices impreuna cu Adriana Stefanel
3-8 iulie Manchester

Plafonds de verre, obstacles d'acier dans l'enseignement supérieur et la recherche roumains (impreuna cu Adriana Stefanel)19-21 octombrie, Istanbul, **Questions de genre en Europe et en Turquie**

2010

7-8 mai, Bucuresti, participare la conferința națională FJSC cu lucrarea elaborată în colaborare cu Adriana Stefanel „Dimensiunea de gen în presă”

Travail et genre dans l'enseignement supérieur roumain (în colaborare cu Adriana Stefanel)

10-11 iunie 2010, Bucuresti, participare la conferința internațională francofona„Logiques marchandes et logiques solidaires”

Femmes et politique dans l'espace politico-médiatique roumain (impreuna cu Adriana Stefanel

11-18 iulie ,Goteborg, Congresul mondial de sociologie,ISA (International Sociological Association)

23-28 august, Lyon, Solaize, Ecole doctorale francophone internationale, prezentarea ciclului de conferințe „La dimension de genre dans les médias”

2009

23-27 septembrie, Paris, reuniunea grupului de cercetare „Genre, droits, citoyenneté” (AUF) pentru demararea proiectelor de publicare :*Manuel d'introduction en études genre si Methodologies de recherche en genre*

9-11 iulie, Budapesta, reuniunea grupului de experti BECO (Bureau Europe Centrale et Orientale - l'AUF) pentru evaluare de proiecte internationale

8-13 iunie reuniunea grupului de cercetare „Genre, droits, citoyenneté” (AUF) la Université d'Ottawa pentru unificare terminologica si conceptuala in studiile de gen francofone

8-9 mai sesiunea nationala de la Facultatii de Jurnalism, moderatoare a sectiunii „Comunicare si relatii publice” prezentarea comunicarii „Identitatea feminina in presa scrisa”

5 iunie sesiune nationala consacrata identitatii europene Univ Pitesti, Facultatea de Limbi straine key note speaker „La dimension de genre dans la production/réception des produits médiatiques”

2008

28-30 iunie organizarea colocviului *La communication comme culture. La culture comme communication* ,panelist la atelierul „Jeunes doctorants”

8-11 mai participare la atelierul „*Les enjeux de la formation francophone en sciences humaines et juridiques*” (Cluj- réunion internationale de travail sous l'égide de l'AUF)

27 octombrie participare la conferinta internationala a AROSS (Asociatia Romana de Studii Semiotice) *Le discours médiatique en perspective socio-sémiotique*

*participare la atelierul „Les études de genre dans l'enseignement et la recherche”*19-26 octombrie , 2008 Rabat,al V-lea colocviu international al cercetatorilor feministi francofoni ” *Le feminisme et les defis du multiculturalisme”*

29-30 octobrie (Sibiu) participare la atelierul international sub egida AUF „Recherches francophones dans les sciences humaines et juridiques-élaboration de politiques régionales et instruments de travail ”

2007

24 aprilie, Bucuresti, conferință la Centrul de Studii Canadiene *Specificul metodologic al studiilor de gen in Romania*

Global and Local in Gender Studies 18-19 mai, Sofia, primul colocviu regional BALKANCOM (Asociația Comunicatorilor din Balcani)

11 august, Tunis, Tunisia, conferință la Centrul de studii al condiției femeii, prezentarea comunicării *Thématiques et méthodologies dans les études de genre*

„*L'image de la femme dans la société et les média* colocviu international „Protection et promotion de la diversité culturelle dans le contexte d'élargissement de la Francophonie”, 8-11 nov 2007

30 noiembrie-7 decembrie, Bratislava, Festivalul International de Film,(editia a IXa)-Presedinta juriului INTERFILM/SIGNIS

2006

panelist și membru al Comitetului științific Colloque International *Genre, culture et religion*;
25-27 aprilie, Dakar:

8 iunie, București, sesiunea anuală de comunicări științifice a Facultății de Jurnalism și Științele Comunicării „Valori, idealuri și norme europene în comunicare”, prezentarea

comunicării *Identitate feminină și mass media: Global media Monitoring Project 2005*;

Les valeurs féminines dans le journalisme; 7-8 iulie București: XIII^{ème} Colloque franco-roumain en sciences de l'information et de la communication: *Existe-t-il une science du journalisme sans frontières?* –

25-28 iulie, Salzburg: participare la reuniunea Proiectului *Leonardo* - Euro Media Standards;

1-4 octombrie, Cotonou, Benin: Evaluarea polului de excelență la Universitățile D'Abomey-Calavi;

La dimension du genre dans les médias roumains postcommunistes et les médias québécois;
27-28 octombrie Debrecen, Conférence des canadienistes de l'Europe Centrale et de l'Est

4 noiembrie, București: Réunion de la Commission Régionale des experts de l'Europe Centrale et Orientale de AUF;

10-12 novembre, Cluj-Napoca: organizarea și conducerea Seminarului Regional pentru tineri doctoranzi francofoni, organizat sub egida AUF;

4-5 decembrie, Paris: Réunion du Réseau des chercheurs „Genre, droit, citoyenneté” - AUF;

12 decembrie Lyon: Membru al juriului – thèse de doctorat IEP (Institut d'Études Politiques);

15-16 decembrie, Paris: Réunion du Conseil Scientifique AUF et du Comité de Coordonation du programme *Aspects de l'état de droit et de la démocratie*;

2005

-25-27 februarie, Lyon Reuniunea Rețelei *Genre, droits et citoyenneté* a AUF;

17-20 martie, Chișinău, Reuniunea Comisiei Regionale de Experți din Europa Centrală și Orientală a AUF;

14-16 aprilie, Louvain, Reuniunea Consiliului Stiințific AUF și a comisiei de elaborare a cadrului decenal;

17-19 iunie, Cluj, Reuniunea Comisiei Regionale de Experți din Europa Centrală și Orientală a AUF;

5-11 septembrie, Bruxelles- evaluarea rețelei de cercetare „Langue, terminologie, traduction” și

participare la conferința internațională a rețelei;

6-13 octombrie , Hanoi și Ho Si Min participare la reuniunea internațională a rețelei „*Genre, droits, citoyenneté*”, conducerea panelului dedicat prezenței femeii în mass media și literatură, evaluarea proiectelor de cercetare în domeniu, organizarea colocviului de la Dakar (2006);

26-30 Octombrie, Paris, reuniunea consiliului științific AUF, participare la elaborarea cadrului strategic decenal, atribuirea premiilor francofoniei în domeniul științe umane;

31 octombrie, București, reuniunea Comisiei Regionale de Experți din Europa Centrală și Orientală;

15-18 decembrie, Paris, reuniunea Consiliului Științific AUF

2004

membru al Comitetului științific de organizare a colocviului „*Développement durable: leçons et perspectives*”, selectarea comunicărilor prezentate la congres, animarea secțiunii „Educație, formare profesională și învățământ superior” și activitate de raportor 1-4 iunie, Ouagadougou, Burkina Fasso

2-4 noiembrie, Paris, Evaluarea programului DESS „*Coopération artistique internationale*”, Paris VIII, Vincennes, în calitate de membru al Consiliului științific AUF;

13-16 noiembrie, Paris, „*La dimension de genre dans l’enseignement superieur*”, comunicare la reuniunea de constituire a rețelei *Genre, droit et citoyenneté* sub egida AUF (reprezentantă a Europei Centrale și Orientale);

2003

21-22 noiembrie, organizarea seminarului „*Current Trends in Public Communication*” împreună cu the Netherlands Government Information Office pentru cadre didactice și studenți din FJSC și specialiști în relații publice din principalele ministere din România;

Signe et Semiose en Publicite, Premiere conference internationale francophone des sciences de la communication et X-eme Colloque franco-roumain „*Supports, Dispositifs et discours mediatiques a l’heure de l’internationalisation*”; 28 juin-2 juillet

9-12 mai, Neuchâtel, Reuniunea AUF Agence Universitaire de la Francophonie, evaluare de proiecte;

2002

11-15 decembrie, Marakech, Reuniunea AUF Agence Universitaire de la Francophonie: evaluare de programe și filiere;

11-14 noiembrie, Clermont-Ferrand, reuniunea anuală a Rețelei Scolilor Francofone de Jurnalism Theophraste;

Le 11 septembre 2001 – une sémiotique de la rupture 29 iunie -1 iulie, Bucuresti, Colocviul Franco-Român “Communication, croyances et civilisations”, editia a IX-a

2001

13-15 februarie, Tunisia, Conferința Rețelei Scolilor Francofone de Jurnalism Theophraste cu tema “Médias et déontologie”;

Médias et construction identitaire ,30 iunie-3 iulie, București, Colocviul Franco-Român “Médias, Nouvelles Technologies et Redéfinition des Territoires de la Communication”, editia a VIII-a

19-20 noiembrie, Bucuresti, simpozionul “Democrația și mass-media în țările în tranziție”, organizat de Goethe Institut, cu comunicarea “*Prezența și reprezentarea femeilor în mass-media*”;

2000

23 martie — dezbateră “Imaginea femeii în societate” organizată de Ambasada Statelor Unite ale Americii, secția de Presă și Cultură; comunicarea “*Identitatea feminină în presa scrisă română*”;

“*The Law of Broadcasting in Romania*”; 3-5 mai, Viena, simpozionul internațional “The Law of Broadcasting Enterprises in Countries in Transformation”, organizat de Institute of Central and Eastern European Business Law și Institut für Donau und MittelEuropa

17-24 mai, Ottawa, colocviul internațional “La distinctivité canadienne au tournant du XXI-siècle”, colocviu organizat de Conseil International d’Etudes Canadiennes și Institut d’Etudes Canadiennes (participare în calitate de observator pentru România și reprezentant al Asociației Canadianistilor din Europa Centrala și de Est);

1999

Invățământul superior jurnalistic în România 28-30 octombrie, Leipzig “Journalism Education in Eastern and Central Europe”

*Le paysage médiatique dans les pays postcommunistes. Le cas de la Roumanie”*6-11 octombrie, Dresda — 7-th International IASS (International Association for Semiotic Studies) Conferență
27-28 septembrie, București - participare la Prima Conferință națională de Studii Canadiene în România organizată de Universitatea din București și CREC

9-10 septembrie, București — întâlnirea CEI Working Group on Information and Media
“Diplomacy and Journalism: Synergy of Persuasive Voices”; prezentarea comunicării
“*Journalism training for independent media in Romania*”;

“*Le deuxième sexe dans la société et les médias* 1-5 iulie, Sibiu — participare la conferința
internțională “Les journalistes acteurs de la crise”

14-19 aprilie, Montréal — participare la conferința ORBICOM-UNESCO, “Les connexions du
savoir”;

21-23 februarie, Grainau — participare la “International Meeting of Canadianists”;

19-24ianuarie — participare la Festivalul Filmului de la Saarbrücken ca membru al INTERFILM
și WACC (World Association for Christian Communication);

1998

Comment peut-on être femme au Canada et en Roumanie?”;13-15 noiembrie, Brno - prima
conferință a canadianiștilor din Europa Centrală și Orientală “Multiculturalisme et diversité au
Canada”

La rhétorique - continuités et ruptures”;17-18 octombrie, Cluj - colocviul internațional “La
latinité — avenir d’un passé”

“*Identität und Alterität in der rumänischen Printpresse* 6-7 iunie, Viena — participare la
seminarul OAIE (Oekumenischer Arbeitskreis für Information in Europa)

21-23 februarie, Grainau — participare la Colocviul Internațional al Asociației Germane pentru
Studii Canadiene ca reprezentant al Central and Eastern European Network;

11-21 februarie, Berlin — membru în juriul Festivalului Filmului de la Berlin ca reprezentant al
Organizației Internaționale INTERFILM

1997

6-8 noiembrie, Lisabona — participare la cel de al IX-lea Forum European de Televiziune și Film organizat de Institutul European de Media — Masa rotunda “The content of television”;

22-24 octombrie, București, — participare la primul congres internațional româno-canadian de resurse umane organizat de ANPRU (Asociația Profesioniștilor în Resurse Umane din România) și Departamentul de Științe Administrative al UQAM (Canada) cu comunicarea “*La femme, le travail et les médias*” ;

Postmodernism and intercultural communication”; 22-26 septembrie, Dubrovnik-Croatia ,— participare la al IX-lea Congres Internațional al Asociației Comunicatorilor

Sémiotique et mass-médias. Le cas de la Roumanie”; 11-18 iulie, Guadalajara-Mexic — participare la al VII-lea Congres al Asociației Internaționale de Semiotică

Le système et le discours médiatique roumain, 2-5 iulie, București — participare la colocviul franco-român “Les enjeux de la communication politique”, colocviu organizat de Institutul de Sociologie al Academiei Române, Institutul Francez și Facultatea de Jurnalism

Die rumänische post-kommunistische Medien” 20-25 mai, Bâle, — participare la conferința internațională “La transition des médias dans les pays ex-communistes” organizată de Oekumenischer Arbeitskreis für Information in Europa

“*Women in Romanian Media and Society*”; 25-27 martie, Preston ,— participare la colocviul internațional organizat de University of Central Lancashire “Globalisation and mass-media: East-West Dialogues”

24-25 ianuarie, Tirana - participare la “Bringing change through information” - atelier organizat sub egida Tacis Phare în Albania;

1996

Journalism Education in Romania” 13-16 octombrie, Zadar-Croatia — participare la conferința internațională “Journalism and democracy” ;

- 11-20 mai, Cannes — membru al juriului ecumenic al celui de-al 49-lea Festival Internațional al Filmului ;

18-28 ianuarie, Saarbrücken ,— participare la Festivalul Filmului de expresie germană ca reprezentant al presei (Interfilm- Jury Chronik);

1995

2-4 noiembrie, Creta — participare la al VII-lea Forum European al Filmului și Televiziunii organizat de Institutul European de Media;

22-24 septembrie, Geneva — participare la INTERFILM General Assembly

TRADUCERI:

1985 *Semnificație și comunicare în lumea contemporană* (ed. Solomon Marcus), București, Ed. Politică

1990 *Descartes. Discurs despre metodă* (în colaborare cu Alexandru Boboc), București, Ed. Academiei

1999 *Resurse umane și dezvoltare organizațională* (editată de Yvan Tellier și Daniela Roventa-Frumușani), București, Ed. Cavalioti